



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
L'Esplanade Laurier
4th floor, East Tower
140 O'Connor Street
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Services d'architecture et d'ingéni	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP751-202885/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client 20202885	Date 2020-06-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-178-78649	
File No. - N° de dossier fe178.EP751-202885	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-26	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matende, Robinah	Buyer Id - Id de l'acheteur fe178
Telephone No. - N° de téléphone (873) 353-8472 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
l'acheteur

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de

EP751-202885/A

009

fe178

Client Ref. No. - N° de ref. du client
- FMS No./N° VME

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC

20202885

FE178.EP751-202885

MODIFICATION 009

Cette modification est émise afin de répondre aux questions suivantes:

Question / Réponse	Questions et réponses sur l'architecture et l'ingénierie
Q1	Voir 10.1.1a) à la page 49 de 180, qui suggère que les réunions se tiendront alternativement à Vancouver et Ottawa. Pourtant, au point 10.1.1.2 Réunions de conception, à la page 50 de 180, il est indiqué que toutes les réunions de conception se tiendront à Ottawa. Pouvez-vous préciser?
R1	La section 10.1.1 a) de la description du projet énonce que les réunions auront lieu toutes les deux semaines, en alternance entre Ottawa et les lieux des travaux.
Q2	Voir le tableau de la page 55 de 180. Afin de bien comprendre l'étendue des travaux du projet, veuillez préciser le nombre d'ateliers à prévoir sous la rubrique « À déterminer ».
R2	Veuillez consulter les modifications apportées à la section 10.1.1.6 (Fréquence des réunions et des ateliers) du résumé du projet ci-dessous.

MODIFICATION DE L'ÉNONCÉ DU PROJET

Les changements ci-dessous prennent effet immédiatement

SUPPRIMEZ le tableau de la section 10.1.1.6, puis **REMPLACEZ**-le par celui ci-dessous.

10.1.1.6 Fréquence des réunions et des ateliers

Voir la section 11 de l'énoncé de projet, Services de préconception, et la section 12, Services de conception schématique, pour les services de l'expert-conseil associés à l'installation scientifique de Sidney.

Solicitation No. - N° de l'invitation
l'acheteur

EP751-202885/A

Client Ref. No. - N° de ref. du client
- FMS No./N° VME

20202885

Amd. No. - N° de la modif.

009

File No. - N° du dossier

FE178.EP751-202885

Buyer ID - Id de

fe178

CCC No./N° CCC

	Étape de la préconception	Étape de la conception schématique (CS)	Étape de l'élaboration de la conception (EC)	Étape de l'avant-projet (AP)	Étapes de la construction et de la mise en service
Réunions :					
Projet	Chaque mois				
Conception	Chaque semaine				Jusqu'à ce que tous les AP soient attribués
Construction et mise en service	Aucune			Toutes les deux semaines jusqu'à l'achèvement du sous-projet	
Soumission	Aucune	6	6	Au besoin	
Ateliers :					
Propres au sujet	Aucune	Par soumission	Par soumission	6	
Programme fonctionnel	8-12		Au besoin	Aucune	
Menuiserie d'agencement et mobilier, accessoires et équipement	Au besoin			Chaque AP relatif à la menuiserie d'agencement et au mobilier, aux accessoires et à l'équipement	6
Constructibilité	Chaque mois			Chaque AP des bâtiments de base	10
Contrôle du projet	Chaque mois				
Gestion des risques et leçons retenues	Chaque trimestre				
Analyse de la valeur	Aucune	2		Aucune	
Établissement de partenariats	1	Aucune			